



ENTE PARCO
REGIONALE DEI
CAMPI FLEGREI



SCABEC s.p.a.
Società Campania Beni Culturali

segreteria@scabec.it

Oggetto: Progetti Speciali in ambito Culturale e turistico D.G.R. 564 del 03/11/2022 - CIG ZCO3C6C1B5 - Trasmissione Accordo di coproduzione tra SCABEC e Ente Parco Regionale dei Campi Flegrei - Progetto “Il Sogno di Virgilio”.

Così come richiesto con vs. nota prot. 3214 del 15.09.2023, assunta al ns. prot. al n. 1130 del 21.09.2023, in allegato si trasmette PDF dell’Accordo in oggetto debitamente firmato dal Presidente dell’Ente Parco Regionale dei Campi Flegrei arch. Francesco Maisto.

A tale proposito si precisa che:

1. Lo scrivente Ente Parco ha ottemperato a tutti gli obblighi e le prescrizioni di SCABEC circa l’ubicazione dei loghi sulle brochure, sul volume “Al di là delle Porte del Sonno”, e su tutte le pubblicità relative all’evento;
2. Lo scrivente Ente Parco, essendo Ente Strumentale della Regione Campania, non ha partita IVA pertanto è impossibilitato ad emettere fattura. Come indicato per le vie brevi dal RUP dell’intervento dott.ssa Stefani Milano, provvederemo a trasmettere a SCABEC apposito rendiconto;
3. In considerazione che l’Ente Parco anticiperà per intero le spese sostenute ai partecipanti del Progetto “Il Sogno di Virgilio”, e tenuto conto delle ridotte risorse finanziarie del nostro Bilancio, sarebbe cosa gradita l’accredito della somma dovuta in due soluzioni anziché tre;
4. L’evento previsto per il 23 settembre 2023 nel Parco Monumentale di Baia è stato sospeso a causa maltempo (art. 7 Forza maggiore). Si spera di poterlo mettere in scena durante la sera del 30 settembre sul Rione Terra di Pozzuoli con un doppio spettacolo, intervallato a distanza di un’ora da quello precedente.

Bacoli (NA), li, 22.09.2023

Il Responsabile Amministrativo
dott. Massimo D’Antonio





CIG ZC03C6C1B5

"Progetti Speciali in ambito Culturale e Turistico"
D.G.R. 564 del 3/11/2022

ACCORDO DI CO-PRODUZIONE

TRA

LA SCABEC S.P.A.- con sede legale in Napoli alla via Santa Lucia n 81, Partita IVA 04476151214 - nella persona del Direttore Generale dott. Luigi Riccio, (C.F. RCCLGU62R21F839G), domiciliato per la carica presso la sede della società (di seguito anche SCABEC)

e

ENTE PARCO REGIONALE CAMPI FLEGREI con sede presso il Parco Borbonico del Fusaro in Bacoli (NA) alla Piazza G. Rossini CF/P.IVA 96019470630 nella persona del Presidente e legale rapp.te p.t. Francesco Maisto (C.F. MSTFNC68E25F839Q domiciliato per la carica presso la sede dell'Ente (di seguito EPR)

Premesso che

- a) Scabec è una società sottoposta alle dipendenze funzionali della Regione Campania, che ne è unico socio.
- b) Scabec, in particolare, è titolare della gestione dei beni e delle attività culturali presenti nel territorio regionale, con il compito di valorizzare il sistema dei beni e delle attività culturali ai fini dello sviluppo locale, della crescita socio-economica e della promozione ed incentivazione del turismo anche culturale nella Regione Campania.
- c) Scabec s.p.a., come da statuto, svolge attività in favore del socio unico Regione Campania, da cui può ricevere incarichi specifici con obiettivi e finalità da definirsi in appositi atti emanati dalla stessa Amministrazione;
- d) La Giunta Regionale della Campania con DGR 564 del 3/11/2022 nell'ambito della programmazione POC 2014/2020, ha deliberato di programmare le risorse finanziarie da destinare alla realizzazione di un piano integrato di interventi finalizzato a *"promuovere e consolidare la connessione tra il patrimonio culturale e il sistema turistico regionale, valorizzando le risorse turistiche dei patrimoni diffusi del territorio regionale e incentivando il sistema delle autonomie locali"*;
- e) nell'ambito della richiamata DGR 564/2022 è prevista, in particolare, la linea di intervento *"Progetti Speciali in ambito culturale e turistico"*;

1

SCABEC Spa a Socio
Unico
Sede Legale
Via Santa Lucia 81
80132 Napoli

Sede Operativa
Via G. Orsini 30
80132 Napoli
Tel. 081 5624561/4672
Fax 081 5628569

Capitale Sociale
€ 1.000.000,00 int. vers.
P.IVA/C.F. 04476151214
CCIAA Napoli
R.E.A. n. 69581

Attività di Direzione
e Coordinamento
ex art.2359 c.c. svolta
da Regione Campania



- f) con nota prot. PG/2023/0064130 del 6/02/2023, la Direzione Generale per le Politiche Culturali ed il Turismo Scabec ha chiesto a Scabec la disponibilità ad attuare, in ragione della propria mission e delle specifiche capacità tecnico-organizzative, le azioni programmatiche previste per la linea di azione *Progetti Speciali in ambito culturale e turistico*;
- g) con nota prot. n. 401 del 7/02/2023 Scabec ha comunicato alla ridetta Direzione la propria disponibilità;
- h) con nota acquisita agli atti con prot. n. 555 del 16/02/2023, la Direzione Generale per le Politiche Culturali ed il Turismo ha chiesto a Scabec la trasmissione del progetto esecutivo coerente con l'obiettivo strategico posto dalla Giunta Regionale con la richiamata deliberazione;
- i) con DD 394 del 6/06/2023 la suddetta Direzione Generale ha formalmente approvato la proposta progettuale presentata da Scabec in ragione della coerenza rispetto alle finalità individuate dalla Giunta regionale;
- j) con DD 573 del 31/07/2023 la Direzione Generale per le Politiche Culturali ed il Turismo ha comunicato l'ammissione a finanziamento del progetto esecutivo;
- k) in data 04/08/2023 la Regione Campania e Scabec hanno sottoscritto apposita Convenzione relativa all'affidamento dell'attuazione dei servizi e degli interventi relativi alla proposta progettuale piano strategico per la cultura e i beni culturali 2022-2023 "Progetti Speciali in ambito culturale e turistico" DGR 564/2022 – CUP B69I22011680006.
- l) Al fine di favorire un ampio coinvolgimento del comparto artistico e culturale, Scabec ha inteso pubblicare in data 08/03/2023 un avviso di manifestazione di interesse per individuare le proposte progettuali maggiormente affini con la mission e gli intenti che le sono propri.

Tra le ridette proposte è pervenuta quella della dell'ENTE PARCO REGIONALE CAMPI FLEGREI.

A seguito di espletata procedura di valutazione delle proposte progettuali pervenute - da parte di una Commissione di Valutazione all'uopo nominata - la Scabec, con nota prot. 2187 del 20/06/2023, comunicava all'EPR Campi Flegrei l'ammissione a finanziamento della proposta progettuale "*Il Sogno di Virgilio*", contestualmente chiedendo la trasmissione della scheda progettuale dettagliata, del cronoprogramma definitivo delle attività e del quadro economico. (Si dà atto che l'EPR Campi Flegrei ha trasmesso la richiamata documentazione in data 12/07/2023 con nota acquisita agli atti prot. N. 2542 del 12/07/2023).

Tutto ciò premesso e considerato si conviene e stipula quanto segue:

Art. 1 – Premesse

2

SCABEC Spa a Socio
Unico
Sede Legale
Via Santa Lucia 81
80132 Napoli

Sede Operativa
Via G. Orsini 30
80132 Napoli
Tel. 081 5624561/4672
Fax 081 5628569

Capitale Sociale
€ 1.000.000,00 int. vers.
P.IVA/C.F. 04476151214
CCIAA Napoli
R.E.A. n. 69581

Attività di Direzione,
e Coordinamento
ex art.2359 c.c. svolta
da Regione Campania



Le premesse formano parte integrante e sostanziale del Contratto.

Art. 2 – Oggetto del Contratto

Scabec e l'EPR Campi Flegrei, in un clima di reciproca collaborazione e ciascuno in ragione delle proprie competenze istituzionali, si impegnano a collaborare alla realizzazione del progetto "Il Sogno di Virgilio- Al di là delle Porte del Sonno", una rassegna di cultura, arte e spettacolo nella natura che si terrà dal 16 al 30 settembre 2023, presso il **Parco Monumentale di Baia** a Bacoli e nel **Rione Terra di Pozzuoli**, (secondo il cronoprogramma di cui alla proposta progettuale acquisita agli atti con nota prot. N. 2542 del 12/07/2023.)

Art. 3 – Impegni delle parti

3.1 L'EPR Campi Flegrei si impegna a realizzare a propria cura tutte le attività di cui alla richiamata proposta progettuale ad esclusione di quelle di seguito indicate, espressamente previste di competenza della Scabec.

L'EPR Campi Flegrei autorizza la Scabec a promuovere - attraverso la distribuzione di materiale pubblicitario - anche le ulteriori iniziative organizzate e promosse dalla stessa Società e finanziate dalla Regione Campania.

L'EPR Campi Flegrei si impegna a riportare su tutti i materiali che verranno prodotti a fini promozionali e di comunicazione dell'evento (informazioni, comunicati alla stampa, lettere e materiale che a qualsiasi titolo verrà prodotto, divulgato, stampato, a favore o in relazione agli spettacoli) i loghi della Regione Campania, della **SCABEC** e quelli relativi alle fonti di finanziamento, così come dichiarato nell'ALLEGATO 1 in sede di partecipazione all'Avviso di Manifestazione di Interesse.

L'EPR Campi Flegrei autorizza la Scabec ad utilizzare le immagini (foto, video, interviste) prodotte durante l'evento e/o dei beni oggetto dell'intervento ai fini di promuovere la suddetta iniziativa.

Scabec si impegna a:

- Sostenere le spese per le attività di cui alla proposta progettuale nella misura di € 14.000,00 (quattordicimila/00) oltre IVA se dovuta - come da richiamata nota prot. 2187 del 20/06/2023 di ammissione a finanziamento;
- Supportare l'EPR nelle attività di comunicazione e promozione dell'iniziativa (a titolo esemplificativo: promozione attraverso i canali social, presenza sul sito Scabec, presenza nei comunicati stampa attraverso la citazione della collaborazione, etc..).

3.2 Il precitato importo di euro 14.000,00 oltre IVA, se dovuta, sarà corrisposto con le seguenti modalità:

- Primo acconto pari al 30% dell'importo entro il 31/10/2023;
- Secondo acconto pari ad un ulteriore 40% entro il 31/01/2024;

3

SCABEC Spa a Socio
Unico
Sede Legale
Via Santa Lucia 81
80132 Napoli

Sede Operativa
Via G. Orsini 30
80132 Napoli
Tel. 081 5624561/4672
Fax 081 5628569

Capitale Sociale
€ 1.000.000,00 Int. vers.
P.IVA/C.F. 04476151214
CCIAA Napoli
R.E.A. n. 69581

Attività di Direzione,
e Coordinamento
ex art.2359 c.c. svolta
da Regione Campania



- saldo entro il 30/04/2024;

L'EPR emetterà distinte fatture indicando nelle stesse il codice CIG a riferimento del presente accordo e la seguente dicitura: *DGR 564/2022 "progetti speciali in ambito culturale e turistico"* - CUP B69I22011680006. Le fatture dovranno essere intestate a Scabec Spa, Via S. Lucia n. 81 - 80132 Napoli P. IVA 04476151214 ed essere emesse in regime di split payment in base alla normativa in materia di fatturazione prevista per gli enti pubblici ai sensi dell'art.17-ter D.P.R. n. 633/72. CODICE DESTINATARIO: SUBM70N.

Il pagamento interverrà mediante bonifico bancario sul c/c intestato a: - ENTE PARCO REGIONALE CAMPI FLEGREI recante il seguente IBAN: IT80X01000032454253300109292

Su detto conto l'EPR dichiara che l'unico soggetto legittimato ad operare è il dott. Massimo D'Antonio, in qualità di Responsabile Ente Parco giusta nomina D.G.R.C. n. 84 del 22.06.2020.

3.3 La Scabec garantisce la celerità, la correttezza e la trasparenza del procedimento di rendicontazione ed appronta tutta la documentazione necessaria affinché gli uffici della Direzione Generale per le Politiche Culturali ed il Turismo della Giunta Regionale della Campania provvedano alla validazione e certificazione delle spese sostenute nonché alla emanazione dei decreti di liquidazione delle risorse di cui la Società è beneficiaria.

La Scabec non risponde dei ritardi della Direzione Generale nella validazione, certificazione e liquidazione delle risorse di cui essa stessa è beneficiaria.

L'EPR, entro il termine previsto da ciascuna scadenza di pagamento, a fornire adeguato riepilogo delle spese sostenute e relativi giustificativi.

La fattura a saldo, oltre al riepilogo delle spese sostenute e relativi giustificativi, dovrà essere obbligatoriamente corredata, ai fini della rendicontazione, da una relazione dettagliata sull'attività prestata. In caso di mancata rendicontazione, la SCABEC potrà rinviare il pagamento sino alla consegna della stessa.

Nella descrizione delle attività si dovrà far riferimento all'oggetto della prestazione indicando il CIG e la fonte di finanziamento del progetto. "Contratto/conferma d'ordine - CIG ZC03C6C1B5 - cui D.G.R. 564 del 3/11/2022, linea di intervento "Progetti Speciali in ambito Culturale e Turistico". - CUP B69I22011680006.

Si dà atto che l'EPR ha già presentato la seguente documentazione o si impegna a produrla su richiesta della Scabec:

- a. Copia atto costitutivo/statuto attestante che l'Ente è un organismo legalmente costituito;
- b. Visura camerale o autocertificazione sostitutiva;
- c. Documento di identità del legale rappresentante;
- d. Certificato di agibilità INPS (ex Enpals) per il personale artistico e tecnico impegnato nell'evento con

4

SCABEC Spa a Socio
Unico
Sede Legale
Via Santa Lucia 81
80132 Napoli

Sede Operativa
Via G. Orsini 30
80132 Napoli
Tel. 081 5624561/4672
Fax 081 5628569

Capitale Sociale
€ 1.000.000,00 Int. vers.
P.IVA/C.F. 04476151214
CCIAA Napoli
R.E.A. n. 69581

Attività di Direzione.
e Coordinamento
ex art.2359 c.c. svolta
da Regione Campania



attestazione di pagamento dei relativi oneri;

e. Certificato di ignifugazione dei materiali scenografici utilizzati (ove richiesto da normativa).

f. Relazione e rendicontazione sulle spese sostenute come meglio specificate all'art. 3.3).

Art. 4 – Durata

Il contratto avrà decorrenza dalla data di sottoscrizione fino al 30 settembre 2023 o comunque fino alla presentazione della documentazione di rendicontazione di cui all'art. 3.3.

Art. 5 – Clausola Relativa agli Obblighi di Tracciabilità dei Flussi Finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136 e s.m.i.

L'EPR assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e s.m. e i. Il pagamento interverrà mediante bonifico bancario sul c/c intestato a: ENTE PARCO REGIONALE CAMPI FLEGREI - IBAN IT80X01000032454253300109292

sul quale l'EPR dichiara che l'unico soggetto delegato ad operare su detto conto corrente è il dott. Massimo D'Antonio, in qualità di Responsabile Ente Parco giusta nomina D.G.R.C. n. 84 del 22.06.2020.

L'EPR si impegna infine a riportare il codice CIG in tutte le comunicazioni ed in tutti i documenti relativi al Contratto.

Art. 6 – Risoluzione contrattuale, annullamento o rinvio della manifestazione.

Oltre che nei casi espressamente previsti dalla legge, SCABEC si riserva la possibilità di risolvere anticipatamente il contratto per inadempimento o ritardato adempimento di qualsiasi impegno assunto mediante esso, quando tale inadempimento sia reiterato e/o di natura tale da rendere inaffidabile il servizio. In caso di condizioni metereologiche avverse o di circostanze che impediscano la realizzazione di uno o più serate secondo il calendario di cui alla proposta progettuale, l'EPR si impegna a garantirne la realizzazione in date diverse ed in pieno accordo con la Scabec.

Art. 7. Forza Maggiore

Il verificarsi di eventi straordinari ed imprevedibili indipendenti dalla volontà dei contraenti esclude la sussistenza di profili di responsabilità contrattuale in capo alle parti, configurando ipotesi di forza maggiore. Costituiscono ipotesi di forza maggiore le guerre, le calamità naturali, le epidemie, gli atti ed i provvedimenti di pubblica sicurezza o dell'autorità sanitaria emanati a seguito di qualificate ed indifferibili ipotesi di necessità ed urgenza e qualsiasi altra causa simile o dissimile comunque riconosciuta a livello internazionale tra le cause di forza maggiore.

L'insorgenza di una causa di forza maggiore deve essere comunicata tempestivamente dalla parte

5

SCABEC Spa a Socio
Unico
Sede Legale
Via Santa Lucia 81
80132 Napoli

Sede Operativa
Via G. Orsini 30
80132 Napoli
Tel. 081 5624561/4672
Fax 081 5628569

Capitale Sociale
€ 1.000.000,00 int. vers.
P.IVA/C.F. 04476151214
CCIAA Napoli
R.E.A. n. 69581

Attività di Direzione.
e Coordinamento
ex art.2359 c.c. svolta
da Regione Campania



impossibilitata ad adempiere, al fine di verificare la possibilità di riallestimento dell'intervento. Qualora l'impedimento interessi l'intera rassegna le parti si impegnano a trovare, di comune intesa date alternative di realizzazione.

Nel caso non fosse possibile individuare date alternative la rassegna s'intenderà annullata e l'EPR dovrà restituire le eventuali somme già percepite dalla Scabec.

Art. 8 – Disposizioni residuali

Le Parti informano i loro reciproci comportamenti alle regole della buona fede e della correttezza contrattuale. Entrambe si adoperano per la buona riuscita dell'evento. La Scabec pone in essere tutte le attività necessarie al fine di agevolare il corretto svolgimento degli impegni assunti dall'EPR che farà altrettanto nei confronti della Scabec.

Art. 9 – Elezione di Domicilio e Foro Competente

Le parti dichiarano di eleggere domicilio ai fini del presente contratto presso le sedi, così come indicate in epigrafe. Qualsiasi comunicazione attinente e relativa al presente contratto dovrà essere effettuata nel domicilio eletto a mezzo pec o equipollente per la prova dell'avvenuta ricezione.

Le Parti concordano di definire in via bonaria qualsiasi vertenza possa insorgere in merito all'interpretazione del presente accordo.

Qualora non fosse possibile addivenire ad una composizione bonaria, il Foro competente per la risoluzione di qualsiasi controversia è quello di Napoli.

Art. 10 - Trattamento dei Dati Personali

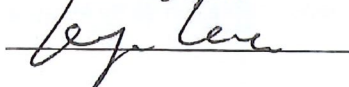
In ottemperanza di quanto sancito dal Testo Unico Privacy D.lgs. 196 del 30 giugno 2003 (ss.mm.ii.) e dall'art. 13 GDPR (Regolamento UE 2016/679) le parti forniscono il loro consenso al trattamento di dati personali, direttamente o anche attraverso terzi, per l'esecuzione del presente accordo e per ottemperare ad obblighi previsti da leggi e/o regolamenti in relazione ad adempimenti connessi al presente atto.

Napoli, 12/09/2023

SCABEC S.p.a

Il Direttore Generale

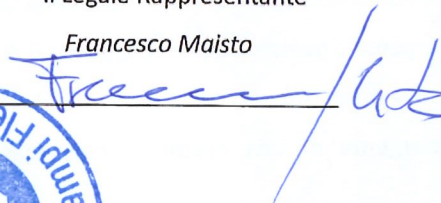
Dott. Luigi Riccio



ENTE PARCO REGIONALE CAMPI FLEGREI

Il Legale Rappresentante

Francesco Maisto



6

SCABEC Spa a Socio
Unico
Sede Legale
Via Santa Lucia 81
80132 Napoli

Sede Operativa
Via G. Orsini 30
80132 Napoli
Tel. 081 5624561/4672
Fax 081 5628569

Capitale Sociale
€ 1.000.000,00 Int. vers.
P.IVA/C.F. 04476151214
CCIAA Napoli
R.E.A. n. 69581

Attività di Direzione,
e Coordinamento
ex art. 2359 c.c. svolta
da Regione Campania

